L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

Bureaux, [illegible] rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

SAMEDI, 12 MARS 1881.

[illegible] Creole I, Al'Etoile R.

CHRONIQUE DE LA VILLE.

Nouvelle-Orléans, 12 mars 1881—Température: Baromètre montant, beau temps avec vent de nord plus froid.

Température du 11 mars 1881.
Thermomètre de C. Dumaine, Opticien.

	Fahrenheit	Centigrade
8 heures du matin	52	11
Midi	64	18
3 P. M.	66	19
6 P. M.	66	19

Bulletin météorologique.
Vendredi, 11 mars, 2 h. 48 P. M.
Températures (Fahrenheit) dans les villes suivantes:

Augusta, Ga	71	Louisville, Ky	49
Atlanta	[illegible]	Memphis, Tenn	[illegible]
Corsicana, Tex	[illegible]	Mobile, Ala	65
Cairo, Ill	[illegible]	Montgomery, Ala	71
Chattanooga, Tenn	[illegible]	Nashville, Tenn	54
Cincinnati, O	46	New Orleans, La	66
Davenport, Iowa	[illegible]	Omaha, Neb	[illegible]
Dubuque, Iowa	[illegible]	Pittsburg, Pa	39
Galveston, Texas	[illegible]	Shreveport, La	66
Indianola	[illegible]	St. Louis	53
Keokuk, Iowa	71	St. Louis, Mo	43
Key West, Fla	[illegible]	St. Paul, Minn	[illegible]
La Crosse, Wis	[illegible]	Vicksburg, Miss	63
Leavenworth, Kan	[illegible]	Yankton, D. T.	[illegible]

Hauteur des eaux au-dessus de l'étiage (eaux les plus basses).

Augusta	8.61	Nashville, Tenn	8.00
Cairo, Ill	29.04	New Orleans	2.07
Cincinnati, O	27.66	Omaha, Neb	[illegible]
Davenport, I	[illegible]	Pittsburg, Pa	8.00
Keokuk, Iowa	[illegible]	Shreveport, La	26.02
La Crosse, Wis	[illegible]	St. Louis, Mo	14.07
Leavenworth, K	[illegible]	St. Paul, Minn	[illegible]
Louisville, Ky	10.02	Vicksburg, Miss	41.10
Memphis, Tenn	26.66	Yankton	[illegible]

—Au-dessous du niveau des hautes eaux de 1874.

L. DUNNE,
Sergent Signal Corps, U. S. A.

MARIAGES, NAISSANCES ET DECES.

Inscrits au Bureau de Santé dans les 24 heures.

Mariages.

Théodore Odenwald à Mlle Anna Holtz.
Jesse Youngblood à Mlle Margaret Dooley.
Wm J Ryan à Mlle Martha Johnson.

Naissances.

Mme Jos A Tremard, un garçon, 14 fév.
" Jas Farrell, une fille, 19 fév.
" O B Coignard, un garçon, 18 fév.
" Hy J Cortland, un garçon, 16 janvier.
" Hy Schneider, une fille, 27 janv.
" Eug. Christen, une fille, 26 fév.
" Hy A Hamilton, un garçon, 5 mars.

Décès.

Antoine Froehlicher, 77 ans, Petites Sœurs des Pauvres, natif d'Allemagne.
Julia Bell, 86 ans, rue Poydras, près Franklin, native de la Virginie.
Rebecca Pelly, 3 ans, rue Valence, près la rue Camp.
Mathilde Harris, 22 ans, No 238 rue Commune, native de la Virginie.
Anna Cook, 43 ans, No 383 rue Dauphine.
Mme Veuve Catherine Metzinger, 67 ans, rue Dryades, près Melpomène, native d'Allemagne.
Alice Houston, 3 ans, No 133 rue Locust.
Alex P Lemoullié, 24 ans, rue Claiborne, près Marigny.
James Harwood, c, 43 ans, asile des aliénés.
Wilson Perkins, c, 45 ans, No 112 rue Polymnie.
George Bose, 23 ans, coin Constance et Waters.
Jas Geo Voorhies, 17 ans, No 227 rue Dumaine.
Mme Catherine Sheen, 62 ans, No 137 rue Liberté, native d'Irlande.
Mme Veuve Agiste Phillips, 76 ans, No 151 rue Toulouse.
Mme P A Lebesse, 32 ans, No 49 rue Louisa.

Voyageurs arrivés aux principaux hôtels.

HOTEL ST-CHARLES.

Jos F [illegible] et dame, Cadoo Baillaries, Henry [illegible]; W H Hall, ville; F P Bunney, [illegible], Texas; W A Osborne et [illegible] St-Landry; [illegible] E C Pugh, [illegible]; CH Jones, Manuel G Zeman, navire City of Merida; W H Jenkins, New York; John W King, St-Louis; A J Griffin, Ohio; H H Bruce, Troy, N Y; W H Blythe, miss Blythe, Cincinnati, Ohio; [illegible] Atlanta, Georgie; H C Carroll et femme, Louisville, Ky; Harry Cornith, Louisville, Ky; H C Anderson, Colorado; Fred B Taylor, W H Hawley, Boston; H C Pomeroy, N Y; [illegible] Dennis, Texas; T E Denning, N O; E B Baldwin, Boston; J W Rice, Durham, N C; Napoleon Hill, Memphis; W S Isler; C L McCain, Arkansas; [illegible] Omaha, Ill; [illegible] Shelbyville, Ky; W H Lockyer, Beaufort, S C; Geo W Allen, Rochester, N Y; Wm H Gibson, Wm Gibson Jr, J McC Gibson, Cincinnati; Wm H McCreedy, Cincinnati, Ohio; W Sebble, U S A; [illegible] Brookfield, London, Ang; [illegible], Detroit, Mich; Mme M B Ball, Chicago, Ill; T H Bowman et femme, Austin, Tex; A D Armstrong, Evansville, Ind; G W Schilling, U S A; H C Hall, Cincinnati, Ohio; Maculline Coleman, Cincinnati, Ohio; W A LeRoy, Chas J Fagan, W H Gaats, New York; C W Lookridge, Kansas City, Mo.

CITY HOTEL.

J F Strong, Mlle [illegible] Gordon, Alexandria, Lou; Mme S B Neal et fille, Minden, Lou; G W Seay, femme, deux enfants et domestique, Nashville; G McLachlan, Nashville, Tenn; J W Lee, Durham, N C; E M Wallace, Mobile, Ala; A Kramer, Cincinnati, Ohio; Chas Watson, Buffalo, N Y; S A Snader, Terrebonne, Lou; J S Humphreys, Geo Williams, Springfield, Ill; Thos Beery, Lou; J W Caldwell, Mississippi; Jas J Thornton, Georgie; Jas M Thompson, J P Hunter, Chicago, Ill; W W Brown, Grenada, Miss; J A Miller, E Gore, Boyou Sara, Lou; Nat P Phillips, New York; W H Bush, ville; Hattie Bush, Mme L Bradley, Mme Peterburg, Peoria, Ill; Henry Oetmann, New York; J H Bressow, David Lady, Amsterdam, N Y; J T Porter, Memphis, Tenn; A H B Bevry, Jr, Fort Worth, Tex; E R Hill, Chattanooga, Tenn; J H McNeely, Colfax, Lou; L B Gay, city, Lou; R Young et femme, Port Hudson; A C Lewis, Grand Prairie; David Ray, Shreveport, Lou; D L Cameron, ville; W L Dickson et femme, ville; J H Buchanan, Grenada, Miss; Jos Cabell, Evergreen, Lou; H S Cavanha, ville; F B Benton, ville; Mme S A Little, Mlle Little, Chambersburg, Chicago, Ill.

Le renvoi du paiement des taxes d'Etat par les terres inondées.

—Des planteurs dont les terres ont été inondées ayant demandé le renvoi du paiement de la taxe, le gouverneur a soumis le mémoire à l'avocat général en lui demandant son interprétation de l'article 212 de la Constitution; voici la réponse de M. Egan:

M. le gouverneur—En réponse à la lettre par laquelle vous me demandez mon interprétation de l'article 212 de la Constitution, mon opinion sur le pouvoir que vous donnent cet article et la loi 97 de 1880, j'ai l'honneur de vous adresser l'opinion suivante:

L'article 212 est ainsi conçu: "La Législature ne devra adopter aucune loi qui renvoie le paiement des taxes, à moins d'inondation, d'incendie général, de destruction générale des récoltes ou d'une autre calamité publique."

La Législature est autorisée à permettre le renvoi dans les cas ci-dessus indiqués.

L'article ne peut s'appliquer qu'aux taxes imposées après l'adoption de la Constitution; il ne saurait se rattacher à la perception des taxes arriérées.

La question des taxes arriérées a été décidée par l'ordonnance faite au profit des délinquants, et toutes les taxes arriérées sont dues et doivent être perçues après le 1er janvier 1881, avec l'intérêt, les pénalités et les frais.

S'autant de la permission qui lui accorde, dans les cas susdits, l'article 212 de la constitution, la Législature a décidé que: "En cas d'inondation, d'incendie général, de destruction générale des récoltes par des ouragans ou d'autres calamités publiques, dans un district ou partie quelconque de l'Etat, où la perception des impôts serait impossible par suite de ces calamités, il ne devra pas y être perçu de taxes d'Etat, de paroisses ou de municipalités sur les terres ou autres propriétés atteintes, durant l'année de l'inondation, de la destruction, de l'incendie ou de toute autre calamité publique, et le paiement ou la perception des taxes devra être remis à l'année suivante ou à la prochaine récolte."

La loi limite le renvoi aux taxes de l'année de la calamité, et le renvoi ne doit pas aller au-delà de l'année ou de la prochaine récolte.

La Législature n'indique pas spécialement qui doit ordonner le renvoi, mais la forme de notre gouvernement porte à croire que le devoir incombe à l'auditeur, qui est chef des départements de perception; que c'est à lui de s'assurer si une cause légale de renvoi existe, et de transmettre aux percepteurs les instructions nécessaires.

J. C. EGAN,
Avocat général.

Cour Criminelle de District.

—A la section A—juge Roman—Lawrence Martinez s'est déclaré coupable de port d'armes cachées.

Albert Jackson, Harrison Young, Daniel Brown et Daniel Johnson se sont déclarés coupables du même délit. Le premier a été condamné à trois mois de prison de paroisse; le second, à quinze jours qui devront commencer à l'expiration du terme pour lequel il a été condamné par le Recorder; le troisième à dix jours de prison de paroisse; le quatrième, à une amende de $25 et au paiement des frais.

George Johnson s'est déclaré coupable de vol. Il a été condamné à six mois de prison de paroisse.

Nellie Gray, accusée de vol, s'est déclarée innocente.

Le jury a déclaré coupable de voies de fait Joseph Jenick, qu'il a recommandé à la clémence de la cour.

Le ministère public a renoncé à la poursuite de Nellie Gray et de Caroline Young, accusées de vol; de Nicholas [illegible], accusé de voies de fait.

[illegible] jugement de John Dafferes, accusé de voies de fait, a été remis [illegible].

A la section B—juge Lazenberg—Joseph Cornu et Richard Keenan, sont accusés de voies de fait; Paul Brown, de vol.

Frank Crawford a été déclaré coupable de vol.

J. W. Porter et D. J. Mullen, (anciens officiers de police), convaincus de vol, ont demandé une nouvelle audition de [illegible].

Le jugement de Lemann Lévy et de Bernard Picard, accusés de parjure, a été remis au 15 du courant.

Cour du juge Miltenberger.

—Eliz. R. Hill, accusé d'être dangereux et suspect, a été envoyé en prison en attendant l'interrogatoire. Il n'a pu donner un cautionnement de $500.

Leo Brandt et Wm Covington, accusés de n'avoir aucun moyen d'existence, ont été condamnés à une amende de $10 ou à vingt jours de prison de paroisse.

Jennie Hyman a été condamnée à $20 d'amende ou à trente jours de prison de paroisse, pour ivrognerie.

Charles Howard, accusé d'attaque à main armée, a été envoyé à la cour criminelle de district. Il a été écroué faute d'un cautionnement de $1000.

Lola Wilkinson qu'un affidavit accusait de voies de fait, a été requise de donner un cautionnement de $250 pour répondre de sa bonne conduite durant six mois.

Clay Hicks, accusé de port d'armes cachées, a été envoyé à la cour criminelle de district. Cautionnement de $250.

Cour du juge Davey.

—Marie Martin a été condamnée à une amende de $5 ou à six jours de prison de paroisse pour bris de paix.

Tom Baker et Toney Ben, accusés de voies de fait, ont été requis de donner un cautionnement de $250 pour répondre de leur comparution.

J. W. Harris, qu'un affidavit accuse d'avoir blessé Jas. Gill, a été envoyé en prison en attendant l'interrogatoire. Il n'a pu donner un cautionnement de $1000.

Geo. McCann, accusé de vol, a été renvoyé de la plainte. C'est celui qui a tenté de se suicider à la station centrale.

Le bureau de police s'est réuni hier soir.

Le policeman Gearhardt (du premier precinct) accusé de négligence et d'ivresse; le surnuméraire A. Lynch (du troisième precinct) d'ivresse et de conduite indigne—ont été rayés des cadres.

Le surnuméraire McNally (de la station du port) a été condamné à perdre cinq jours de paie pour ivresse.

Le policeman Ducoing (du troisième precinct) accusé de négligence, a été condamné à perdre trois jours de paie.

Le bureau s'est ensuite ajourné.

Paragraphes.

—Quantités et valeur des produits exportés de la Nile-Orléans en février 1881:

Maïs, boisseaux	566,004	$251,249
Farine de maïs, baril	1	3
Avoine, boisseaux	1	2
Blé	339,042	393,999
Farine de blé, baril	799	4,274
Bœuf salé, liv	14,800	752
Maïs, liv	9,654	587
Jambons, liv	5,119	537
Beurre, liv	3,421	599
Fromage, liv	2,743	279
Saindoux, liv	470,573	47,053
Porc liv	11,800	839
Suif, liv	408,429	23,880

—L'hôpital de la marine des Etats-Unis, vendu, à l'encan, par M. B. Onorato, a été acheté par M. Schwartz. C'était la seconde criée. Le bâtiment inachevé a rapporté vingt-six mille dollars. La vente ne sera définitive qu'après avoir été ratifiée par le gouvernement.

—Les habitants de l'Avenue St Charles, parmi lesquels nous citerons MM. Chas. A. Whitney, J. W. Black, S. Hernsheim, Leonard Sewell et John C. Henderson, ont chargé un comité composé de MM. Weeks, Armstrong, Sefton et le juge Kennard, de demander aux autorités municipales l'emploi du lest des navires pour le pavage de l'Avenue.

—Il y a, ce soir, à l'Harmony Hall, coin Passage de la Bourse et rue Bienville, une inspection des Germas Guards; elle sera suivie d'exercices pour lesquels trois médailles ont été offertes, et de danses. Le général Augustus Reichard, aidé du lieutenant colonel C. H. Robinson, du major E. H. Farrar et du major Maximilien Hermann, fera l'inspection à huit heures et demie. Les exercices auront lieu sous la surveillance des capitaines John G. Woods, Harry Allen et Harry Pickles.

—Il est avéré que notre hôtel de monnaie pourrait frapper, par mois, un million de pièces d'une piastre en argent.

—M. A. Graner fait construire, dans le troisième district, une grande fabrique de jute.

—La division louisianaise de l'association de bienfaisance de l'armée du Nord de la Virginie se réunit, ce soir, à sept heures et demie, au No 59 de la rue St Charles.

—L'édifice du Straight University, rue du Canal, près Broad, sera achevé dans trois mois. Le coût en est de seize mille piastres.

—A la cour civile de district, la succession de Pierre Macarty a été ouverte.

—Lutécia Reed, c, employée, en qualité de blanchisseuse, chez Mme McCarthy, au coin des rues Dryades et Calliope, a durant l'absence de Mme McCarthy, volé une montre et une chaîne en or évalués à cent piastres. Dès que Mme McCarthy s'est aperçue du vol, elle en a informé le chef de la police, qui, sur-le-champ, a confié le soin de découvrir la coupable aux aides D. G. Gaster et Micke Hennessey; ces derniers sont parvenus à arrêter Lutécia dans la rue Annonciation près Erato. Ils l'ont écrouée à la station centrale.

—Alphonse Spaull et Marie Jane Charles, tous deux de couleur, accusés de s'être battus et d'avoir troublé la paix, ont été arrêtés, hier matin, à onze heures, au coin des rues Bertrand et Perdido.

—Marie Consoli a été arrêtée, hier, à quatre heures et demie de l'après-midi, au coin des rues Girod et Carondelet. Mme Morrison l'accuse de lui avoir volé un châle.

—Les officiers McDonogh et Pecora ont arrêté au No. 74 du Passage de la Bourse, G. R. Hill, dont il est question dans notre compte-rendu de la séance de la cour du juge Miltenberger. Le chef de la police a ordonné son arrestation à la suite d'une lettre qu'il a reçue d'un attaché de chemin de fer—lettre dans laquelle il est dit que Hill s'est fait passer pour agent de la compagnie et a envoyé à celle-ci des travailleurs sans y être autorisé.

—Un voleur s'est introduit dans le magasin d'épiceries de M. Joseph De Barboll, au coin des rues Bonny et Peters, et en a emporté un jambon.

—L'officier de police Summers a trouvé ouvert, hier matin, à trois heures, et demie, le café du coin des rues Canal et Wells. Il a réveillé le propriétaire qui a fermé l'établissement.

—Hier matin, Elizabeth Cronin a été arrêtée dans la rue Bourgogne, près Conti, pour ivresse et bris de paix.

—Thomas Welsh, accusé d'ivresse et d'indécence, a été arrêté dans la rue Front, près Douane.

—Cornelius Imes, c, a été arrêté au coin des rues Pearl et Burdette. Laura Trist l'accuse de lui avoir volé une paire de souliers.

—Une femme de couleur est morte, subitement, au coin des rues Prieur et Ste. Anne.

—Marie Michell, c, pour avoi fait du tapage au coin des rues Ste. Anne et Roman, a été écrouée à la station du marché Tremé.

—On voyait, hier, la carcasse d'une chèvre dans la rue Broad, entre Gasquet et Palmyre.

—John Baptiste, c, a été arrêté au coin de la Levée et de l'Avenue de la Louisiane. Il est accusé de n'avoir aucun moyen d'existence, de s'être enivré et d'avoir troublé la paix.

—Wm Benjamin, pour ivresse, bris de paix et langage obscène, au coin des rues Constance et Toledano, a été écroué à la station du sixième precinct.

—Deux coups de pistolet ont été tirés dans le voisinage du marché Ste-Marie.

—Des voleurs sont entrés dans le poulailler de M. Thomassen, et y ont enlevé vingt-quatre volailles.

—Thomas Ford a été envoyé à l'hôpital de la charité du deuxième precinct.

—Dans les vingt-quatre heures expirées hier matin, à cinq heures, la police a fait trente-deux arrestations, dont neuf dans le premier precinct, treize dans le deuxième, deux dans le quatrième, deux dans le cinquième, un dans le sixième, [illegible] dans le neuvième, ni dans le huitième, ni dans celui des faubourgs, ni dans celui du port.

—La compagnie du chemin de fer de la Nile-Orléans et du Pacifique désire louer à bail le terrain situé en face de l'Upper City Park, et construire un quai au pied de la rue Terpsichore, vis-à-vis du terrain qu'elle vient d'acheter. Les administrateurs examineront la propriété, ce matin, avec M. Wheelock, président de la compagnie.

—On se plaint beaucoup des fondrières de la rue de l'Esplanade, de la rue Broad au pont du Bayou St-Jean. Nous avons déjà signalé aux autorités l'état du pont, [illegible].

—Hier matin, un petit garçon, en passant au coin des rues Remparts et Gravier, a été assailli par un individu qui lui a enlevé un panier contenant du linge.

—Hier soir, à huit heures et demie, une partie du toit du marché du Port, faisant face aux Champs-Elysées est tombée.

—Louis Clark a été arrêté hier soir, au No 269 de la rue Gravier. Il est accusé d'avoir menacé de tuer Ellen Kerns.

Ventes inscrites aux bureaux de l'enregistreur des aliénations:

Georges Parves à C A Larendon, deux terrains et bâtisses, compris entre les rues St-Charles, Carondelet, Erato et Thalie, ayant chacun 28 pieds de face à la rue St-Charles, sur 130 pieds de profondeur $1100

John W Emmett à L O Desforges, sept terrains et bâtisses, compris entre les rues Religieuse, Orange, Richard et Tchoupitoulas, ayant ensemble 96 pieds de face à la rue Religieuse sur 120 pieds de profondeur $3125

Emile Bouny à Martin McMahon, trois terrains et bâtisses, sur la rive droite du fleuve, sur le morceau de terre connu comme le "Brooklyn Warehouse Company property," ayant chacun 28 pieds de face à l'avenue Atlantic, sur 120 pieds de profondeur $1100

F C Rodi à Mme J Fosel, un tiers indivise d'un terrain avec bâtisses, compris entre les rues Grands-Hommes, Mandeville, Chancelvo et Marigny, ayant 25 pieds de face à la rue Grands-Hommes, sur 84 pieds de profondeur; aussi, 1/3 d'un terrain avec bâtisses, compris entre les rues St-Philippe, Claiborne, Ursulines et Robertson, ayant 32 pieds de face à la rue Claiborne, sur 128 pieds de profondeur $2000

New Orleans Canal and Banking Company au City Railroad Company, une portion de terre sur les bords du lac Pontchartrain, sur le côté gauche du Nouveau Bassin, ayant 910 pieds le long du lac, sur 100 pieds de profondeur $1500

Mme C Tureaud à Pierre Genier, un terrain et bâtisses compris entre les rues St-Philippe, Robertson, Ursulines et Villeré, ayant 30 pieds de face à la rue St-Philippe, sur 90 pieds de profondeur $1100

Les clients et l'Etoile Rouge sont comblés, les premiers par le bon marché, l'autre par ceux qui la comblent.

Jardin Wenger.—A l'établissement en vogue connu sous le nom qui précède, un orchestre de dames tyroliennes donne un grand concert tous les soirs. On y entend de bonne musique et on vend d'excellentes consommations.

Savoir attendre.

M. Camille Farcy a publié dans la *France* un article sur la politique extérieure duquel nous extrayons l'important passage que voici:

"Faire de la politique passive, c'est gagner une bataille par armée éconduite, c'est éviter les chausse-trappes semées sous nos pas par M. de Bismarck, c'est ruiner l'Allemagne dans un délai relativement court, c'est préparer un triomphe militaire si le chancelier s'avisait de nous déclarer la guerre sans motifs.

Faire de la politique active, se mêler aux conciliabules diplomatiques, rêver des guerres de second ordre, croire que l'Allemagne s'immobilisera quand nous agirons, c'est faire preuve d'une naïveté sans égale, c'est courir aux embûches soigneusement dressées, c'est prêter le flanc à toute minute, c'est se préparer de nouveaux désastres ou des humiliations sanglantes.

M. Reinach nous parle de l'abaissement national et suspecte le patriotisme des Français. Ah! comme il se trompe!

Croit-il que nous ne nous sentions pas humiliés quand nous voyons proclamer à la tribune de la Chambre des députés la paix, toujours la paix, sans épithète et sans phrases?

Croit-il que notre cœur ne bondit pas dans notre poitrine quand nous voyons la diplomatie française obligée de faire un *mea culpa* solennel sous les yeux de l'étranger?

Mais, qui nous avait préparé cette situation? Est-ce que nous aurions été contraints de souligner ainsi nos désirs de paix si nous avions continué à ne nous mêler que de nos affaires, au lieu de nous faire les compères de M. Coumoundouros?

Quand un peuple reste chez lui, travaille, prépare l'avenir, se concentre dans un but de relèvement, il n'est jamais contraint d'esquisser des génuflexions.

Nous sommes collés au flanc de la monarchie prussienne comme une robe de Nessus. L'Allemagne n'a pas bougé depuis 1871. Elle se consume dans un repos forcé, improductif, misérable, ce repos qui est la mort pour le militarisme, s'il se prolonge au-delà de certaines limites.

C'est précisément parce que nous immobilisons l'Allemagne qu'il nous faut, de notre côté, rester immobiles et mettre au défi M. de Bismarck de nous prendre jamais en flagrant délit d'aventures extérieures.

Le chancelier ne fondera rien si nous le voulons, si nous avons la patience d'attendre la décomposition du grand empire.—Qui oserait dire que le temps ne nous est pas profitable?

Ce n'est donc pas par absence de patriotisme, mais bien par patriotisme, que l'opinion publique, avec une étonnante prescience, ne veut pas entendre parler de campagnes diplomatiques et de politique sentimentale, que la Chambre vote unanimement des déclarations rendues nécessaires par les imprudences commises."

Pour 50 sous on achète une paire de pantoufles, en peau, à talons, à l'Etoile R.

Traité de commerce entre le Mexique et les Etats-Unis.

Nous lisons dans le *Noticioso*, journal mexicain:

"La *Libertad*, organe semi-officiel du Président, et qui jouit d'une grande influence dans l'Administration, combat avec la plus grande énergie, le projet initié dans les chambres des Etats-Unis, ayant pour objet d'envoyer des ambassadeurs au Mexique, afin de négocier un traité de commerce supplémentaire, avec notre gouvernement.

"La *Libertad* croit, et elle se propose de démontrer dans des articles postérieurs, que nos exportations ne peuvent jamais équilibrer les importations que les Américains nous font de leurs articles, et que, par conséquent, admettre un nouveau traité protecteur du commerce des Etats-Unis, équivaudrait à leur accorder une prépondérance monopolistrice sur le commerce des nations européennes au préjudice de nos propres intérêts.

"L'organe présidentiel opine que si les Américains désirent vaincre l'industrie allemande, anglaise et française, ils doivent le faire en profitant des immenses avantages que la distance leur procure, en subventionnant des vapeurs pour développer leur trafic commercial avec le Mexique.

"Sans émettre en aucune façon notre opinion sur ce sujet, nous nous réduirons à constater que cette opinion du journal est probablement aussi celle de M. le président. En conséquence, il ne nous paraît pas extravagant de présumer que la mission des futurs ambassadeurs Américains, échouera complètement, dans le cas où ils seraient envoyés à Mexico pour négocier ce traité de commerce."

10,000 paires pantoufles en vente à l'Etoile R.

Les chemins de fer au Mexique.

—Nous lisons dans le *Diario Oficial*, du 28 février:

La construction des chemins de fer se continue avec un véritable enthousiasme par tout le pays.

Les 10 premiers kilomètres du chemin de fer de Sonora partant de Isla de la Ardilla, et arrivant jusqu'aux environs de Batamotal ont été inaugurés solennellement à Guaymas le 1er janvier dernier.

Sur le chemin de Tehuantepec il y a également quelques kilomètres de terminés.

Le chemin de fer de Merida à Peto sera achevé jusqu'à Acanceh au mois de septembre prochain.

On poursuit activement les travaux des voies entre Puebla et S. Martin Texmelucan, et Puebla et Matamoros Izucar.

Les gouvernements des Etats d'Aguascalientes et San Luis Potosi ont été autorisés par le Pouvoir exécutif de l'Union à construire pour leur compte ou pour celui de la compagnie ou des compagnies qui se formeront à cet effet, un chemin de fer qui, partant de la capitale de l'Etat de San Luis Potosi aboutit au point le plus convenable de celui d'Aguascalientes et se joint au chemin de fer central mexicain.

Le gouvernement de l'Etat de Morelos a été également autorisé à construire une voie ferrée entre la station de la compagnie sur le chemin de fer de Morelos et la ville de Tlalmanalco.

Les travaux du chemin de fer central mexicain se continuent. On attend à Veracruz l'arrivée des vaisseaux "Osceola," "Gefa," "Hedding," "Osterna," "Nort King," "Emmie Payson," "Emma Francesca," "Elisabeth," "Cashmere," et "Veteran" avec des chargements de rails, clous, planches, charriots, voitures, ponts et autres.

La compagnie Sullivan-Palmer poursuit également ses travaux et est dans l'attente de plusieurs envois de matériaux.

Allez y tous à l'Etoile R.

—La philosophie des dompteurs.

La femme du célèbre dompteur B. disait un jour à quelqu'un qui lui demandait s'ils étaient riches:

—Oh! mon Dieu! pas beaucoup encore.

—Est-ce que vous ne pensez pas vous retirer bientôt des affaires?

—Oh! pas de sitôt. Quand mon mari sera mangé, je vendrai ma pacotille, et j'irai m'établir à la campagne.

On [illegible]

DEPECHES Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE.

NOUVELLES EUROPEENNES

L'affaire du refus de serment de M. Bradlaugh.

Londres, 11—Dans la division au banc de la reine, dans la poursuite intentée par une personne du nom de Clark, en recouvrement d'une amende de 500 livres sur M. Bradlaugh, pour avoir siégé et voté à la Chambre des Communes, sans avoir pris le serment, le juge Mathews a rendu l'arrêt suivant:

L'argument du défenseur de M. Bradlaugh, suivant lequel ce dernier avait le droit de prendre une affirmation au lieu d'un serment, est contraire à la loi. M. Bradlaugh appellera probablement de cette décision.

Londres, 11—A la requête de M. Bradlaugh, l'exécution de l'arrêt rendu contre lui, a été suspendu pour lui permettre à lui M. Bradlaugh de faire appel.

Cette après-midi, à la Chambre des Communes, M. J. G. Gost, conservateur, représentant Chatham, a annoncé que lundi prochain il demanderait un writ d'élection à Northampton à la place de M. Ch. Bradlaugh.

La démission de M. Gladstone comme chancelier de l'échiquier.

Londres, 11—Le Daily News, dans son éditorial de ce matin, commente le bruit de la démission de M. Gladstone comme chancelier de l'échiquier, conservant seulement la place de premier lord de la trésorerie.

Il est possible, dit-il, que M. Gladstone suive plus tard l'avis de ses amis et des médecins qui lui conseillent de ne pas rester à la fois premier ministre et chancelier de l'Echiquier. Il semble raisonnable de penser que Gladstone résignera la place de chancelier de l'Echiquier quand il aura remis les finances en bon ordre.

Le News suggère la nomination de M. Goschen comme successeur de M. Gladstone à la chancellerie.

Chambre des Communes—Le bill des armes.

Londres, 11—Le bill des armes a continué ce soir, à la Chambre des Communes. Conformément à la résolution de M. Gladstone, tous les amendements qui restaient ont été immédiatement aux voix.

Sir Wm Harcourt, secrétaire de l'intérieur, a demandé que l'on renvoyât le bill au comité pour amender la clause en accordant une compensation à ceux qui rendraient volontairement leurs armes.

M. Parnell a présenté un amendement demandant également que l'on renvoyât le bill au comité pour la clause 8 en vue de limiter la mise en vigueur du bill au mois de juin 1884. L'amendement a été rejeté à une majorité de 208 contre 57. La clause de M. Harcourt a été adoptée.

Londres, 11—M. Gladstone, répondant à une question, a dit qu'il pensait que ni sir Evelyn Wood ni les Boers n'avaient proposé d'armistice. C'était M. Brand, président de l'Etat libre d'Orange, qui avait fait la proposition.

La nomination de commissaires pour discuter la question en litige occupé actuellement le gouvernement, mais tous les bruits de négociations de paix sont ou prématurés ou sans le moindre fondement.

Londres, 11—M. Gladstone a dit cette après-midi que si la proposition qu'il avait faite en vue de faciliter l'expédition des affaires était adoptée, il pourrait consacrer jeudi au débat sur Candahar. Il y a 50 votes supplémentaires d'argent à prendre avant la fin de l'année financière.

Il a été proposé de faire peser sur l'Inde une partie des dépenses de la guerre afghane et de fixer cette somme à 5,000,000 de livres, ce qui sera en partie par la remise de 2,000,000 de livres due par l'Inde, et en partie par une série de dons annuels à l'Inde.

Lundi, il demandera l'urgence pour le vote des fonds, qui passera ainsi au premier rang.

Sir Stafford Northcote regarde l'application de l'urgence à une pareille question comme grave.

A ce propos, il doit y avoir un meeting du parti conservateur au club Catlin demain.

M. Gladstone a ajouté qu'il demanderait un vote de subsides pour trois mois. La présentation du bill des terres avant Pâques dépend du vote des fonds nécessaires.

L'Orateur a annoncé qu'il soumettrait à la Chambre de nouveaux règlements relatifs à l'urgence appliquée au vote des subsides.

Cette après-midi, M. Harcourt a demandé la 3e lecture du bill des armes.

M. Parnell demande le rejet du bill.

M. Harcourt a fait remarquer que le but poursuivi par les chefs de la ligue des terres ressemblait beaucoup à celui des Fenians.

M. Parnell a nié qu'il y eut entre les deux organisations le moindre rapport, bien que les fenians eussent contribué au fonds de la ligue.

M. Justin McCarthy a repoussé la responsabilité du langage tenu par des orateurs américains.

La motion de M. Parnell a été rejetée par 255 voix contre 36 le bill a été adopté en 3e lecture à une majorité de 250 contre 28.

Les bruits de modifications dans le cabinet anglais.

Londres, 11—Le journal du soir d'Edmund Yots, le "Cuckoo" affirme cette après-midi que malgré le discrédit que l'on a jeté sur les bruits de changements ministériels, ce seront des faits accomplis avant Pâques. Lord Harlington prendra le portefeuille de la guerre.

Un manifeste de M. Parnell.

Londres, 11—M. Parnell a adressé aux électeurs irlandais de Coventry un manifeste dans lequel il leur demande de voter pour M. Eaton, candidat conservateur, pour affaiblir les whigs dont la prépondérance a été si préjudiciable à la liberté et surtout à la liberté en Irlande.

M. Parnell à Paris.

Londres, 11—On attend M. Parnell à Paris le 16. Il doit présider un grand dîner donné à la colonie irlandaise, le jour de la St-Patrick.

Rejet de l'appel du prétendant Tichborne.

Londres, 11—Le dernier appel du prétendant Tichborne à la Chambre des Lords, à l'effet de déclarer illégale la sentence qui l'a frappé, a été résolu, après une longue plaidoirie de Judah Benjamin, conseil du réclamant. Le Lord chancelier a rejeté l'appel.

Nouvelles arrestations.

Dublin, 11—Plusieurs autres arrestations de membres de la ligue des terres ont eu lieu, ce matin. On s'attend à ce que d'autres soient encore faites, ce soir.

Secours portés à un ministre protestant.

Dublin, 11—Dix-sept travailleurs orangistes engagés par le comité d'urgence sont partis de Broadstone, hier soir, pour Galway, se rendant à Balmopill Connemara, pour protéger le recteur protestant Chamine Fleming, celui-là même sur qui l'on a tiré et qui a été longtemps Boycotté, en raison des haines de secte à secte.

Chaque travailleur est armé d'une carabine et d'un revolver qu'ils portent par autorisation spéciale du gouvernement. Ils seront transportés de Galway, le long des côtes, par la frégate "Valorous."

On a regardé comme dangereux de les faire voyager par chemin de fer, à cause de l'exaltation des populations.

Occupation d'une forteresse par les Russes en Perse.

St-Petersbourg, 11—Le Novosti annonce que la Russie négocie avec la Perse pour la possession de la forteresse de Sarakas, sur le chemin d'Herat, en échange d'une bande de territoire occupée par les Turcomans nomades.

La modération de la Porte.

L'agence Reuter affirme que la Porte tout en défendant ses intérêts pied à pied montre dans les négociations de Constantinople une grande modération. Quand elle aura établi la limite extrême de ses concessions possibles, l'Europe offrira sa médiation entre la Turquie et la Grèce.

Circulaire hebdomadaire de l'association des courtiers de coton de Liverpool.

Liverpool, 11—Le coton a ouvert calme avec une tendance à la baisse; pendant les deux jours passés, il est devenu irrégulier et les affaires aujourd'hui ont été limitées. Jeudi il y a eu plus de demandes et le marché a été plus ferme, mais les cotes sont ordinairement réduites.

Le coton américain est de faible demande; les cotes sont réduites de 3[illegible]16d.

Dans les Sea Island la spéculation a été meilleure, mais les taux n'ont pas changé.

Les futurs ont ouvert lourds, et ont baissé graduellement jusqu'à mercredi. Les prix accusaient alors une baisse de 1 farthing. Jeudi, il y a eu une réaction [illegible]

Le marché de Manchester.

Londres, 11—Dans son commercial, le Manchester Guardian dit que le marché continue à être affecté par la faiblesse du coton. Il se fait peu d'affaires, bien que les cotons filés soient plus faibles. Les producteurs, en beaucoup de cas, offrent à des prix plus élevés que ne peuvent donner les manufacturiers.

Assassinat de Mohammed Jan.

Calcutta, 11—On annonce que Mohammed Jan, fameux chef afghan, a été assassiné par un ennemi particulier.

WASHINGTON.

Rapport de l'amiral Wyman sur la visite à la N.-O.

Washington, 11—Le contre amiral Wyman, commandant l'escadre des Etats-Unis de la station du Nord Atlantique rapporte de la N.-O., en date du 7 mars:

Le vapeur Alliance des Etats-Unis a quitté son ancrage ici, le 5, pour aller à Bâton-Rouge et à Natchez. Le Kearsage part le 19 pour Mobile, la Havane, Key West, et Hampton Roads. Le vaisseau amiral part le 10.

Pendant la visite à la N.-O de ces navires, toutes sortes de courtoisies et d'attentions n'ont été prodiguées, aux officiers par les autorités et les citoyens de la N.-O.

Jamais dans mes voyages, et j'ai voyagé dans toutes les parties du globe, je n'ai trouvé une hospitalité si gracieuse, si généreuse, si prodigue. Des milliers de citoyens de l'Union ont visité nos navires et m'ont affermi dans l'opinion que j'ai toujours eue, qu'il était de l'intérêt de la marine que les bâtiments de l'escadre du nord Atlantique visitassent, autant que le permet le service, nos ports du nord et du sud, et spécialement ceux où les citoyens n'ont que très peu connaissance de la marine.

La réorganisation des comités du Sénat.

Washington, 11—Les sénateurs démocrates ont eu un caucus assez court, ce matin. Il a été résolu à l'unanimité de mettre à exécution le programme convenu et de travailler à l'organisation immédiate du Sénat. Il y a eu des bruits de compromis avec les républicains pour rediviser le contrôle des comités du Sénat. Mais ces bruits sont sans fondement. Les chefs du parti disent qu'ils n'ont entendu parler d'aucune proposition de ce genre.

La question des banques nationales.

Washington, 11—Cette après-midi, dans la réunion du cabinet, on a discuté la demande des banques nationales de déposer de nouveau les bons et de retirer la monnaie légale déposée en vue du retrait de la circulation. Le secrétaire Windom a été chargé de préparer une décision à cet égard.

On croit généralement que la demande sera refusée.

La décision de M. Windom.

Washington, 11—La décision du secrétaire Windom relative au retrait des dépôts des banques nationales, en vue de retirer leur circulation, n'a été terminée que fort tard cette après-midi.

La décision est rendue en forme de lettre au président de la banque Nationale des Marchands de Cleveland, Ohio.

Le secrétaire dit, que depuis le 19 du mois dernier, 19,000,000 environ de legal tenders ont été déposés par les banques en vue du retrait de leur circulation. Sur ce montant, un million a été recouvré par le trésorier.

La requête a donc été reçue avant qu'aucun rachat de billets n'ait été fait ou les bons de sécurité délivrés; quant aux 18 autres millions, les bons de sécurité ont été ou rendus ou les rachats contre les montants ont déjà été faits et les transactions en sont à un tel point qu'il a été décidé de s'en tenir aux précédents et de ne pas retourner les legal tenders.

CONGRÈS.

Sénat.

Le sénateur élu Geo. F. Edmonds, Vt, prend le serment.

Le vice-président soumet au Sénat une communication du secrétaire Windam, annonçant qu'il a envoyé au gouverneur du Minnesota sa démission de sénateur de cet Etat.

M. Johnson, Vie, présente une résolution qui demande à l'avocat général des copies des rapports faits pendant la dernière session du Congrès au département de la justice sur la conduite du marshal des Etats-Unis et de ses députés dans le district ouest de la Virginie.

M. Pendleton appelle sa résolution sur la formation des comités du sénat.

M. Davis, Illinois, déclare qu'il a l'intention de voter en faveur de l'organisation des comités telle qu'elle est proposée par les démocrates; mais il décline l'honneur de présider le comité judiciaire: il demande que le nom de M. Garland, du Texas, soit substitué au sien.

Le vice-président soutient le point d'ordre soulevé par M. Conkling à savoir que la résolution en faveur de la réorganisation du sénat n'est pas dans l'ordre. M. Pendleton doit en appeler de cette décision.

L'appel fait l'objet d'une longue discussion; mais avant d'avoir voté, le Sénat entre en séance exécutive; puis il s'ajourne à lundi.

Divers.

Portsmouth, N. H., 11—La barque Henry Norwell, partie de Mobile avec un chargement de coton, se trouvait hier, au large du port, en détresse, mais aujourd'hui elle est arrivée en sûreté.

Une lecture de M. Simonton, agent de la presse associée, sur la façon d'obtenir les nouvelles.

Philadelphie, 11—Hier soir, à l'Académie de Musique, M. J. W. Simonton, agent général de la presse associée de New-York, a fait une lecture sur ce sujet: Comment obtenir les nouvelles, devant un nombreux auditoire.

L'Académie a été mise en communication avec Londres, la Nile-Orléans, San Francisco, Montréal, Washington pour donner des exemples de la façon d'obtenir les nouvelles. Pendant la lecture on a reçu les dernières nouvelles de ces différents points.

Pose du cable entre le Texas et le Mexique.

Galveston, 11—Une dépêche du News de Brownsville annonce que le cable de la compagnie télégraphique du Mexique, entre Brownsville et Vera Cruz, via Tampico, est complètement posé, et que des messages ont été échangés.

Le nouveau cable mexicain.

New-York, 11.—Le nouveau cable mexicain a été mis en opération hier. Des télégrammes ont été échangés entre M. Garfield et le président de la république mexicaine.

Marchés Etrangers.

Liverpool, 11, midi.—Coton, très plat; ventes 7,000 balles; dont 0000 pour l'exportation et la spéculation; recettes 29,500, américaines 26,200, Middling Uplands 6 1/16; Middling Orleans 6 3/16.

Futurs plus faibles. Livraison mars et avril 6 13/16 à 6 7/32, mai et juin 6 7/32 à 6 9/32, juin et juillet 6 9/32 à 6 5/16, juillet et août 6 11/32 à 6 3/8, septembre et octobre et novembre 6 11/16, novembre et décembre 6d.

Ventes de la semaine 47,500 balles, exportation 3600, spéculation 2700; américaines 39,500; expédiées, 11,500; exportations actuelles 4900; Recettes 75,000 balles, dont 63,000 américaines. Stock 725,000, coton américain 551,000; stock en mer 401,000 dont 338,000 américaines.

Liverpool, 11—Coton sans changement. Futurs, livraison en mai et juin 6 1/2d.

Le marché des tissus et filés de Manchester calme avec une tendance à la baisse.

Liverpool, 11, 4 p m—Coton — ventes estimées à 8,000 balles. 1000 pour la spéculation et l'exportation; les ventes comprennent 6500 balles américaines; livraison en juin et juillet 6 9/32.

Paris, 11, 2 p m—Rentes 85f. 42c.

Londres, 11—Consols au comptant 99 11/16, à terme 99 13/16. Erie 49 5/8.

Paris, 11, 3 p. m—Rentes 85fr et 42c.

Londres, 11.—Consols pour du comptant 99 11/16; à terme 99 13/16; Erie 49 5/8.

Paris, 11, 4:30 p m.—Rentes 85 fr et 27 1/2.

Argent, Sterlg, &c.

New York, 10, soir—Argent 3 à 4, change 4.79 1/2; bons du gouvernement fermes et plus hauts; nouveaux 5's coupons à 101; nouveaux 4 1/2's coupons à 111 1/2; nouveaux 4's coupons à 113; bons d'Etat nominaux.

New York, 10—Balance de la sous trésorerie:

Espèces	885,917,269
Currency	3,721,490

Marchés de la Havane.

Havane, 11—Or espagnol 190 1/4 à 190 1/2. Change ferme; sur les Etats-Unis, 60 jours, or, 6 à 6 1/4 de prime; à courte vue, 6 3/4 à 7 1/2, de prime; sur Londres 16 1/2 à 16 3/4 de prime.

Marchés américains.

New-York, 11—Etat comparatif du coton de la semaine finissant aujourd'hui:

	Balles.
Reçu dans tous les ports des Etats-Unis pour la semaine	137,785
Même semaine l'année dernière	92,[illegible]
Total reçu jusqu'à ce jour	4,779,7[illegible]
Même date l'année dernière	4,339,[illegible]
Exporté pendant la semaine	99,[illegible]
Exporté même époque l'année dern're	102,[illegible]
Total exporté jusqu'à ce jour	3,079,[illegible]
Même date l'année dernière	2,644,[illegible]
Stock dans tous les ports des E.-U.	904,571
Stock même époque l'année dern're	881,976
Stock dans toutes les villes de l'intérieur	162,634
Stock même époque l'année dernière	162,451
Stock à Liverpool	725,000
Stock même époque l'année dernière	576,000
Coton américain en mer pour la Grande-Bretagne	338,000
Même époque l'année dernière	[illegible]

New York, 11—Coton—Recettes nettes 1271 brutes 3987. Futurs fermes; ventes 112,000 balles. Mars 10,68 à 10,69, avril 10,68 à 10,69, mai 10,79 à 10,80, juin 10,89 à 10,90, juillet 10,99 à 11, août 11,03 à 11,05, septembre 10,60 à 10,62, octobre 10,31 à 10,33, novembre 10,21 à 10,23, décembre 10,21 à 10,23.

New York, 11—Coton calme Ventes 279. Uplands 10 15/16, Orleans 11 3/16. Recettes nettes de la semaine 6532, brutes 27,401. Exportations pour la Grande Bretagne 7257, pour le Continent 2201. Ventes 4432 balles. Stock 215,999.

PASSES.

Port Eads 11, midi—Vent du sud-est, fort. Temps couvert.

Arrivé: steamship Louisiana, capitaine Gager, à 6:45 a. m., de New York, à A Moulton

Steamship anglais Doure, capitaine Haig, en 1 jour de Mobile, à 7 à. m., sur lest, à Forstall, Ross & Clayton.

Navire français France, capitaine Bourge, en 40 jours de Lisbonne, sur lest, à P Pouts & Son.

Brick norvégien Grane, capitaine Pedersen, en 47 jours de Rio de Janeiro, au capitaine, avec une cargaison de café.

Partis: steamships Flashat pour Havre, et Margaret pour Belize, Honduras.

Port Eads, 11, 6 p m—Vent du sud-est, frais. Temps épais.

Arrivés: Steamship anglais Corentila, capitaine Batty, en 42 jours de Messine via Palerme, avec 13 passagers et une cargaison de fruit, à A Casimano, navire à A K Miller & Co.

Navire américain Thomas Lord, capitaine Hall, en 55 jours du Havre, sur lest, à Lucas E Moore & Co.

Barque norvégienne Marco Polo, capitaine Grundersen, en 72 jours du Havre, sur lest, au capitaine.

Barque norvégienne Nordenskjold, capitaine Brantenberg, en 84 jours de Dunkerque, sur lest, au capitaine.

Barque autrichienne Guiseto, capitaine Radovich, en 50 jours de Oran, au capitaine.

Barque italienne Navigatore, capitaine Lauro, en 100 jours de Naples, sur lest, à F. Tarabochia.

Barque suédoise Maria, capitaine Geransen, en 66 jours de Rio de Janeiro, avec une cargaison de café à J W Deane & Co.

Barque italienne Nuevo Mondo, capitaine Maresca, de St Thomas, sur lest, à F Tarabochia.

Barque norvégienne Leif Erickson, capitaine, en 62 jours de Lowestoft, sur lest, au capitaine.

Le capitaine Jensen rapporte: Le 9 janvier par 42:30 de latitude nord et 12:55 de longitude ouest, rencontré le navire américain Forest Eagle, coulant bas; pris à mon bord le capitaine Woodward avec vingt hommes, débarqué douze de ces hommes à Madère et gardé le capitaine Woodward et huit hommes à mon bord.

Pas de départs.

FLEUVE ET RIVIERES.

Vicksburg, 11—Forte pluie; thermomètre 54. Le fleuve a baissé légèrement. Descendant, Ed. Richardson, à 5 p. m. Montant R. E. Springer, à 6 a. m.

Memphis, Tenn, 11 au soir—La rivière a baissé de 14 pouces. Parti: Andy Baum, pour Cincinnati. Temps pluvieux.

Cincinnati, 11—La rivière a 27 pieds 3 pouces et monte. Temps couvert et froid.

Evansville, 11—La rivière a 22 pieds 2 pouces et est stationnaire. Pluie. Parti: Chas. Morgan, pour Cincinnati.

Cairo, 11—Le fleuve a 29 pieds 4 pouces et baisse. Pluie. Thermomètre 50. Arrivés: Jay Gould et James Roberts, pour la Nile-Orléans. Parti: Golden Rule, pour Cincinnati; Joe Kenney, pour Vicksburg, Grand Lake, pour St-Louis; Bigley, pour la Nile-Orléans.

Louisville, 11—La rivière a 9 pieds 10 pouces et baisse. Temps couvert et frais, légère pluie. Parti: Thompson Dean, pour la Nile-Orléans. Houston, pour Cincinnati; Thomas Sherlock et Woods, pour la Nile-Orléans.

Pittsburg, 11—La rivière a 8 pieds et est stationnaire. Temps clair et frais.

Shreveport, Lou, 11—La rivière baisse. Temps couvert et frais, légère pluie hier matin. Arrivé: Caddo Bell, de Fulton. Parti: Cornie Brandon, pour le Bayou Pierre.

—Deux sous-officiers prussiens de la garnison de Metz sont arrivés jeudi à Verdun; ils ont déclaré qu'ils avaient déserté avec plusieurs hommes de leur régiment.

—On sait que l'affaire de l'Enfida à Tunis doit être déférée, d'un commun accord, entre l'Angleterre et la France, à un arbitre.

Nous pouvons annoncer que, sur la demande de la France, l'Angleterre a consenti à ce qu'on ne prit pas les tribunaux musulmans pour juges.

L'arbitre sera soit un membre de la magistrature anglaise, soit un membre de la magistrature française.

On s'appuie sur le précédent fourni par le différend franco-italien survenu, on s'en souvient, à propos du chemin de fer de la Goulette et qui a été réglé par un juge anglais.

Fécondité prodigieuse.

—Le 2 août dernier, dans le comté de Trumbull, Ohio, madame Timothy Bradley a donné naissance à huit enfants, trois garçons et cinq filles en une seule fois. Ils sont tous vivants et pleins de santé, mais très petits. Madame Bradley était mariée il y a six ans à Euler Mowler, qui pesait 273 livres le jour de son mariage. Elle a donné naissance à deux paires de jumeaux et avec les huit derniers elle compte douze enfants en cinq ans. Madame Bradley est née avec deux sœurs jumelles. Sa mère était jumelle et son père jumeau. Sa grand'mère avait eu cinq paires de jumeaux.

Ligne de la rue Dumaine et des Fair Grounds.

Station de départ: rue du Canal, entre Clay. Parcours: (cars verts) Canal jusqu'à Dauphine, Dauphine jusqu'à Dumaine, Dumaine jusqu'à Broad, Broad jusqu'à la terre et de là à la station d'arrivée. Les [illegible] suivent la même route, seulement, au lieu de tourner dans la rue Broad, ils suivent la rue Dumaine jusqu'au Bayou St Jean, longent les bords du Bayou jusqu'à la Grande Route St-Jean, d'où ils se rendent à la station d'arrivée, en passant devant la porte des Fair Grounds, qui fait face à la rue Sauvage.—Le retour s'opère par la Route Gentilly, la rue Broad, la rue St Pierre, et principalement par la rue des Ursulines jusqu'à la rue du Canal.

Ligne de la rue Claiborne.

Station de départ: rue du Canal, près de la Levée. Parcours: De Canal à Claiborne, de Claiborne aux Champs Elysées et à la rue Urquhart, de la rue Urquhart à la station d'arrivée, Avenue Lafayette. Retour: De l'Avenue Lafayette à Bons Enfants, de Bons Enfants aux Champs Elysées et à Claiborne, de Claiborne (double voie) à la rue du Canal.

La rue Claiborne est la rue la plus large de la Nouvelle-Orléans et sera tôt ou tard une des plus belles avenues de la ville.

D'autres cars de cette ligne portant cette inscription "Canal and Commerce street," partent également du pied de la rue Canal, qu'ils suivent jusqu'à la rue des Remparts. Ils remontent ensuite cette dernière rue jusqu'à Commune, et Commune jusqu'à la station située entre Tonti et Rocheblave. Ils reviennent par Commune, Bassin et Canal.

Ligne de la rue Girod.

Station de départ: Rue du Canal près de la Levée. Parcours: Front à Girod, Girod à Liberty, Liberty à Poydras, Poydras à Claiborne, Claiborne à Commune, Commune à la station entre Rocheblave et Tonti. Retour: Commune, Claiborne, Claiborne à Perdido, Perdido à Carroll et Poydras, Poydras à Fulton, Fulton à Canal.

BULLETIN FINANCIER.

Vendredi 11 mars 1881.

COMPTOIR D'ECHANGES (CLEARING HOUSE) DE LA NOUVELLE-ORLEANS.

	Echanges.	Balances.
Jusqu'ici cette semaine	15,424,782 86	1,145,577 55
Même temps de la semaine dern.	8,722,286 80	850,665 27

Nous sommes redevables à M. I. N. Maynard, directeur de l'Association du comptoir d'échange, du rapport suivant sur la situation quotidienne des banques associées, pour la semaine finissant vendredi matin, 11 mars 1881:

Actif:

Billets des Etats-Unis et des Banques Nationales	3,890,500 00
Autres items, comptant	4,400 00
Change à vue sur N. Y.	1,893,300 00
Change étranger	267,900 00
Dû par des banques et banquiers éloignés	218,500 00
Prêts et escomptes	11,327,300 00
Autre actif comptant	3,457,100 00
Total	20,894,000 00

Passif:

Circulation	1,277,260 00
Dépôts	12,777,400 00
Dû à des banques et des banquiers éloignés	947,900 00
Autre passif dû à des banques et banquiers	202,600 00
Autre passif comptant	85,400 00
	15,841,560 00

Comparé avec la semaine dernière:

	Augmentation.	Diminution.
Legal Tenders	132,000	
Prêts	176,000	
Dépôts	79,000	

HOTEL DES MONNAIES.

Exposé quotidien.

Dépôt d'or (onces)	
" d'argent (onces)	32 00
Payé aux déposants	273 96
Expédition de Standard Dollar	3,500 00
Argent monnayé	20,000 00
Prix de l'argent en lingot, par once, pour le fin	1.12 1/2
Prix de l'argent en lingot à Londres	52 1/4d

ARGENT AMERICAIN.

Argent américain (dollar)	pair	
do (trade dollar)	94 à 96	

MONNAIE ETRANGERE.

Dollar mexicain			87
Pièces de 5 francs		90	
Pièces de 20 francs		3.85	3.86
Souverains		4.75	4.85
Pièces de 10 thalers		7.80	
Doublons espagnol		15.60	
Doublons patriots		15.35	
Doublons mexicains		15.35	
Pièces de 20 pesos mexicaines		19.35	19.45
Or de l'Amérique du Sud		4.76	par once.
20 marcs prussiens		4.60	4.75
Or de la Californie		7	8 p.c. esc.
Or américain, poids léger		97	par p. poid.
Or américain mutilé		5 p.c.	escompte

MARCHE MONETAIRE.

Il y a peu de demande.

Les taux d'escompte par en amt comme suit:

Papier de commerce exceptionnel	7 à	8 p cent
do	A1	8 à	"
do	seconde classe		nominal
Prêts sur garanties colatérales	7 à	8 p cent
Hypothèques A1	7 à	8 "
do	seconde classe		nominal

LE CHANGE.

Le STERLING est faible

Connaissement de navire et A1 clear	476 1/2 à 477 1/2
Traites de banques (sommes fortes)	479 1/4
do (sommes faibles)	480
60 Soixante jours	

LES FRANCS sont faibles

Francs de commerce	5,32 1/2 à 5,31 1/4
Traites de banques, nominales	5,27 1/2
à Soixante jours	

Le CHANGE A VUE SUR NEW YORK est faible

Les Banques tirent des chèques au pair. Traites de commerce nominales à 75c d'escompte par $1000

VALEURS DIVERSES.

Voici les dernières cotes courantes recueillies de diverses sources authentiques:

		offre.	dem
U. S. 4 Os		112 3/4	113 1/4
do	à New York	113	113 3/4
do	à Londres	116 1/2	—
Louisiana 7's à New York		61	—

VENTES A LA BOURSE DE LA NILLE ORLEANS.

Bureau à 10 A. M.

25 actions de Waterworks Co		54 1/2
25	do	54 3/4
500 Louisiana 7s		61 1/4
8,795 Louisiana 3's Baby Bonds		67
5,000	do	66 3/4
10,000 Bonds prime		42
30,000	do	41 3/4
45,000	do	41 3/4
La 7's 61 1/4 61 3/4		Prime 41 3/4 42

Bureau à 12.

20,000 Bonds Prime	41 3/4
30,000	41 3/4
La 7's 61 1/4 62	Prime 41 3/4 41 7/8

Bureau à 2 P. M.

20 actions Waterworks Co	54 1/2
25 do	54 1/2
2,000 Louisiana 3's Baby Bonds	66 3/4
La 7's 61 1/4 61 3/4	Prime 41 3/4 42 1/4

Bureau de clôture à 3 1/2 P. M.

6,000 Louisiana 3's Baby Bonds	66 3/4
40,000 Bonds à Prime	42 1/2
10,000 do	42
55,000 do	41 7/8
50,000 do	42
5,000 do [V juin, tirage et int]	42
La 7's 61 1/4 61 3/4	Prime 41 7/8 42

ACTIONS ET BONDS.

Dernières cotes du N. O. Stock Exchange aujourd'hui:

Banques.

	Valeur au pair	Offre	Demande
Canal & Banking Co	100	115	118
Citizens	100	104 1/2	105
Germania National	100	106 3/4	108 1/2
Hibernia National	100	107	—
Louisiana National	100	106	110
Metro. Loan & Savings	100	97	—
Mutual National	100	106 1/2	110
N. O. National	100	132 1/2	—
People's	50	52	53 1/2
State National	100	105	110
Union National	100	103	106

Compagnies d'assurances.

Crescent Mutual Ins	100	109 1/2	110
Factors and Traders Ins	100	112	114
Firemen's	50	58	—
Germania Insurance Co	100	102	104 1/2
Hibernia Insurance	100	107	108
Home Insurance	40	32 3/4	34 1/2
Hope Insurance	100	65	68
Lafayette	50		50
Mechanics Mutual	100	106 3/4	108
Merchants & Traders Ins	100	107 1/2	109
N. Orleans Insurance As	30	35 1/4	36
New Orleans Ins Co	50	59 3/4	60 1/2
People's Insurance	25	27 1/4	—
Sun Mutual Insurance	100	109	—
Teutonia	100	110	—

Chemins de fer Urbains.

Carrollton	100	105 1/2	107
Crescent City	50	58	—
Canal and Claiborne	100	11 1/2	15
New Orleans City	100	111 1/2	112
Orleans	50	44 1/2	47 3/4
St. Charles Street	50	62	65

Actions Diverses.

Bienville Oil Works Co	100	101	120
Crescent City Oil Co	100	119	125
O. City Slaughter House	30	31	32 1/2
Carondelet Canal & Nav. Company	100	20	—
Exp Bonded Warehouse	100	—	—
Jeffer. City Gas Light Co	100	—	—
Louisiana Ice Manu Co	50	49	49 1/2
Louisiana State Lottery Company	100	150	250
Louisiana Oil Company	100	115	—
Levee Steam Cotton Press	100	22	—
2 Metairie Cemetery	100	—	100 1/2
Gas Company	100	73	74
N. O. Waterworks Co	100	54	54 1/2
Planters Oil Co	100	130	145
Sugar Shed Company	60	—	70
Stern Fertilizing Co	50	30	—

Nouveaux Bons d'Etat.

Louisiana Sevens		61 1/4	61 7/8
" Twos		—	—
" Fours		72 3/4	74
" Threes (Baby Bonds)		66 3/4	66 3/4

Bons de Ville.

	Date d'échéance	Offre	Demande
Premium		41 7/8	42
Issued 1875			
Privilège sur bons à prime		3/4	3/4
Premium drawn number			
Consolidated	1892	50	52
Issued 1852			

Bons Divers.

	échéance		
Canal & Claib. St. rr mort.	1879	90	101
C C Slaughter H mortgage	1881	—	—
New Orleans, St. Louis & Chicago R. R.			
Tennessee Ext	1897	—	—
1st Consol Mortgage	1897	—	—
2nd Mortgage	1907	95	—
Jack. R. R. 1st mort	1892	114 3/4	116
Jack. R. R. 2d mort. cony.	1890	117	121
Jack. R. R. 2d mor. debt R.	1890	108 1/2	—
Miss. Cen. R. R. 1st mort	1884	—	—
Miss. Cen. R. R. 2d mort	1886	100	—
Morgans La T'xtg'd mort	1920	106 1/2	—
St Charles Hotel Co mort	1880	—	—
N. O. City RR Co mort.	1903	113	—
N. O. Waterworks Co mort	1900	112	—
La Ice Mfg mort		92-91	109	111
Mobile & Ohio RR 1st mor		—	—
Louisville & Nashville R. R. Mobile div		—	—

Certificats et Warrants.

State Warrants—		
1880, Constitutional	88	93
1881 do	87	88
1880 Ordinary	71 3/4	72
1881 do	61	69
Levee warrants	—	—
Police warrants	20	24
Certificats d'école	22	28
City Scrip	39	41
Half paid Coupons	30	45
January 1879, in'Os. State Gen	71	74
Certificats émis en vertu de la l'acte 93 de 1880	54	57
Coupons d'Etat non payés	74	80

1 Avec Dividende. 3 Sans Dividende
2 Avec Coupon. 4 Sans Coupon.
5 Commission's Issue. 6 New Stock.

COTON.

[Nos cotes pour les marchés du pays et étrangers sont prises des dépêches, et nos statistiques de coton du New Orleans Cotton Exchange.]

MARCHE DE LA NILLE-ORLEANS

SUR PLACE.

Le Cotton Exchange a rapporté aujourd'hui des ventes de 5250 balles, comprenant 400 balles après 2:30 p. m. hier. Le marché est ferme. Les cotons tachés sont 1/8c. plus bas que les cotons blancs.

	Aujourd'hui	Hier	Ce jour et La semaine dernière
Inferior	—	—	—
Low Ordinary	5 3/4	6 1/8	6 3/4
Ordinary	7 1/4	7 5/8	7 3/8
Good Ordinary	8 3/4	8 3/4	9 1/4
Low Middling	9 3/4	9 3/4	10
Middling	10 1/4	10 1/4	10 7/8
Good Middling	11 3/8	11 3/8	11 1/4
Middling Fair	12 3/8	12 3/8	13

FUTURS.

Le marché est à peine stable

Mars 10,30 à 10,35; avril 10,40 à 10,41; mai 10,47 à 10,48; juin 10,57 à 10,58; juillet 10,62 à 10,64; août 10,66 à 10,67; septembre 10,17 à 10,20; octobre — à —, Les ventes comprennent 29,700 balles.

MARCHES DIVERS.

Aujourd'hui à midi le middling était coté à Galveston 10 1/4; à Mobile à 10 1/4; à Savannah à 10 3/4; à Charleston à 11 1/16; à Wilmington à 10 1/4; à Norfolk à 10 3/4; à Baltimore à 11; à New York à 11 15/16; à Boston, à 11 1/4; à Memphis à 10 3/4; à Augusta à 10 1/4; à Philadelphie à 11 1/4; à Cincinnati à 10 1/2 et à St-Louis à 10 1/2.

MARCHE DE NEW-YORK.

SUR PLACE.

Lourd

Coton: ordinary 7 7/16, good ordinary 9 3/4, strict good ordinary 9 1/2, low middling 9 3/4, middling uplands 10 15/16, middling Orleans 11 3/16, middling Texas 11 3/16.

FUTURS.

Le marché a fermé ferme

Mars 10,68 à 10,69, avril 10,68 à 10,69, mai 10,79 à 10,80, juin 10,89 à 10,90, juillet 10,98 à 11,00, août 11,03 à 11,05, septembre 10,60 à 10,62, octobre 10,31 à 10,33, novembre 10,21 à 10,23, décembre 10,21 à 10,23.

MOUVEMENTS DE COTON.

REÇU NET—A la Nouvelle-Orléans depuis le 1er septembre 1,265,779 balles, même temps l'année dernière 1,294,749 balles; à tous les ports des Etats-Unis 4,779,734 balles, même temps l'année dernière 4,339,755 balles.

EXPORTATIONS A L'ETRANGER—De la Nouvelle-Orléans depuis le premier septembre 1,053,972 balles, même temps l'année dernière 990,321 balles; de tous les ports des Etats Unis 3,079,348 balles, même temps l'année dernière 2,644,487 balles.

STOCKS—A la Nouvelle-Orléans 329,605 balles, même temps l'année dernière 302,367 balles; à tous les ports des Etats-Unis 904,571 balles, même temps l'année dernière 878,496 balles.

MARCHE DE LIVERPOOL.

SUR PLACE.

Plus calme

Coton—6 3/16d pour le middling uplands et 6 1/4d pour le middling Orleans.

FUTURS

5 p. m.—Le marché est stable

MARCHE DU HAVRE.

Lourd

Coton—77fr. pour le Très Ordinaire (sur place) et 77 fr. pour le Low Middling (sur mer).

BULLETIN COMMERCIAL.

PRODUITS DE LA LOUISIANE

Nos cotes représentent le marché en gros sur la levée pour le sucre et en magasin pour le riz.

SUCRE—Il y a une bonne demande pour toutes les qualités de sucre et le marché est fort.

Reçu aujourd'hui 1158 boucauts et 211 barils. Le stock sous les hangars est de 3630 boucauts et 188 barils.

Sucre cotés:

	la livre
Inferior	3 1/2 à 5
Common	5 1/2 à 5 3/4
Good common	6 à 6 1/4
Fair	6 1/4 à 6 3/8
Good fair	6 3/8 à
Fully fair	6 1/2 à
Prime	6 3/4 à 7
Strictly prime	7 à
Choice open kettle	7 1/4 à
Seconds	5 à 7 1/4
Jaune clarifié	7 1/4 à 8 1/4
Gray Clarified	7 1/2 à 8
Off whites clarifié	8 1/4 à 8 1/2
Whites	8 3/4 à
Pure whites	à 8 3/4

MELASSE—La bonne mélasse est en demande et ferme, mais les qualités inférieures et beaucoup fermentées sont irrégulières.

Reçu aujourd'hui 1451 barils. Le stock sous [illegible]

Nous cotons:

	le gallon
Centrifugal	22 à 34
Inferior	20 à
Common	23 à 25
Fair	32 à 34
Prime	36 à 39
Strictly prime	42 à 45
Choice	à 51

RIZ—La demande est bonne. Reçu aujourd'hui 1478 barils.

Nous cotons:

	la livre
Clean Rd.	2 1/4 à 3 3/4
Common	4 à 4 1/4
Ordinary	4 1/2 à 4 3/4
Fair	5 1/4 à 5 1/2
Good	5 1/2 à 5 3/4
Prime	5 7/8 à 6
Choice	6 1/4 à

RIZ BRUT—$3.75 à $4.75 le baril pour les qualités bonnes et prime

FARINE ET GRUS.

Les prix suivants sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent à 25 à 50c de plus par baril, selon la qualité.

A LA BOURSE.

Clôture officielle de la Bourse:

FARINE—Ferme et sans variation marquée Fancy $6 12 1/2 à $6 25 le baril, choix $6 75 à $6 90, family $5 37 1/2 à $5 62 1/2 treble extra $4 75 à $5 00, double extra $4.00 à $4.50, extra $3 75 à $4.00, superfine $3.50 à $3.75, fine nominal.

FARINE DE MAIS—Ferme à $3 25 le baril. Il n'y a pas de stock ici.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

CREAM AND PEARL MEAL—$3 75 le baril.
GRU—$3 60 à $3 75 le baril.
GRU FIN—$3 75 le baril pour choix frais.
RYE FLOUR—$6 25 le baril.

GRAINS ET FOURRAGES.

[Nos cotes sont pour des lots en gros. Les petits lots se vendent aux prix suivants: maïs 2c de plus par boisseau, avoine 2 à 4c de plus par boisseau, son 5 à 7 1/2c de plus par 100 lbs. et le foin $2 à 3 de plus par tonneau.]

MAIS—Fort et coté à 62 à 63c pour le jaune par boisseau, 63 à 64c pour le blanc et 62 à 63 pour le mêlé.

AVOINE—Ferme à 51 à 52c le boisseau.

SON—Stable à $1.05 à $1.10 les 100 lbs.

FOIN—Ferme. Choix 24 à $25 le tonneau, prime $ — à 23.

PROVISIONS.

A LA BOURSE.

Clôture officielle à la Bourse pour les lots en gros:

Les provisions sont fermes et les stocks sont petits

MESS PORK—Nouveau à $16 50 le baril, vieux $16 le baril.

BACON—Clear 9 3/4, clear ribbed 9 1/2, épaules 6 1/2 à 6 3/4c.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules 5 3/4c, clear ribbed sides 8 1/4, clear 8 3/4c.

GRAISSE—En tierçons, raffiné 10 3/4 à 10 7/8, prime steam 10 3/8c.

JAMBONS—10 1/2 à 11c.

AU DEHORS DE LA BOURSE.

Les prix suivants sont pour les petits lots:

MESS PORK—Vieux $16,25 à ——, nouveau $16 25 le baril

BACON—Nominale. Epaules 6 3/4c, clear rib sides —— à 9 3/4c, clear sides —— à 9 3/4c par lb.

VIANDES SALEES SECHES—Epaules — à 5 3/4c, clear ribbed 9c. clear 9 1/4c.

JAMBONS—Choice canvassed sugar-cured, large 10 3/4c, par lb, medium average 11 1/4c, small 11 1/2c

BREAKFAST BACON—10 à 11c la livre.

GRAISSE—Refined en tierçons 11 1/2 à 11 3/4c, refined en kegs — à 11 1/4c. refined en bequets —à 11 3/4c. packets 10 1/4c en tierçons.

BŒUFS—Western $12 à 12 par baril. Fulton market $8 25 à $8 75 par demi baril.

GROCERIES.

Les prix suivants sont pour des petits lots.

CAFE—En bonne demande, et ferme—Prime 13 3/4 à 13 3/4c, good 13 à 13 1/4c, fair 13 1/4 à 13 1/2 à 12 1/2c, ordinary 10 1/2 à 10 3/4c par lb.

THE—Oolongs, common à fine, 18 à 25c; fine Formosa 65 à 95c; Imperials, 30 à 95c; Hysons, 30 à 75c.

BEURRE—Western creamery, fancy, 35 à 36c; Western creamery, choice, 31 à 32c. New York creamery, fine, 33 à 34c. New York dairy, choice, 24 à 25c. New York dairy, prime, 21 à 22c. New York dairy, good, 17 à 18c. Western dairy, choice, 24 à 25c. Western dairy, prime, 22 à 23c, Western dairy, good 17 à 18c. Western dairy, fair, 15c, Western low grades 10 à 12c.

FROMAGE—De l'Ouest 9 1/2 à 13c la livre de New York — à 16c anglais — à 16c.

SAVON—Laundry—Olive 4 1/4 à 4 1/2c la livre German olive 4 1/4 à 4 1/2c, family 2 1/2 à 3 3/4c, palm —à 3 1/4c, red castille 8 1/2 à 9c, white 9 1/2 à —c.

SEL—Les petits lots se vendent à $1 02 1/2 à 1 05 pour gros et à $1 40 à 1 45 pour fin. Turk's Island 30 à 35c le boisseau. Sel de table 2 à 7c, selon la grosseur.

CHANDELLES STAR—Short weights 11 1/2c la livre, full weights 12 1/2c.

STARCH—3 1/2 à —c.

FRUITS ET NOIX.

Les pet'ts lots se vendent aux prix suivants:

DU PAYS—Les pommes se vendent en gros à $3.00 à $3.50 le baril, au détail à $3.50 à $3.75. Pas de raisins. Poires de Californie $4 la boîte Pistaches rouges 4 1/2c la livre celles de la Virginie 6 1/2c. Pacanes 8 à 12c. selon la qualité. Pommes sèches 4 1/2 à 5c la livre. Pêches sèches 6c.

ETRANGERS—Oranges de Messine $2.50 la boîte, de Valence $6.50 la caisse. Citrons — Messine $3.50 à — la boîte, Palerme $2 à $3, Figues de Naples 13c la livre. Figues layer 14c la livre. figues rouges — à —c la livre. Raisins layer, nouvelle récolte, $2.30 la boîte, Londres layers $ — à $2.40. Figues bananes $1 le régime. Bananes $1 à $1.25 le régime. Dates 6 — le livre Currants 6 1/2c la livre. Prunes 7c la livre Citrons 24c la livre. Amandes 18c la livre Noix du Brésil 7c la livre Filberts 13c. Noix anglaises 18c; de françaises à 12c. Noix de Coco—choice, au détail à $30 le 1000; inférieur pas bien. Ananas, rien ici.

GRAINE DE COTON ET SES PRODUITS.

Graine de coton $10 par tonneau, sur la levée, oil cake, prime $21.00 à $22.50 le tonneau, livré à bord, ordinaire $20 à $21, farine de graine de coton $—— à $23.00 le tonneau. l'huile de coton crue, prime 32 à 32 1/2c le gallon sur la levée, No 1 28 3/4 à 29c le gallon sur la levée, refined 38 1/2 à 40c le gallon.

PRODUITS DE LA CAMPAGNE.

[Nos cotes représentent les prix du gros au landing. Les marchands obtiennent — à 25c de plus par baril et 1/2 à 1c en lots.]

POMMES DE TERRE—Peachblow $2.65 à $2.75 le baril, Russets à $2.85, Jackson whites $2.40 à 2.50 Western Peerless $2.65, Eastern peerless $2.90 à —— Western rose $2.60 à $2.65. Eastern rose $3.

PATATES DOUCES—$2,25 à $2,50 packed.

OIGNONS—Northern et Western 4.75 à $5 le baril

AIL—75 à 85c le paquet.

LEGUMES FRAIS—Carottes $2.50 à le baril Betteraves $2.00 à —. Navets $2.50 à —. Choux de la Louisiane $3 74 à $4, Panais $3.

CHOUCROUTE—$14 à $16 le baril, selon la qualité.

HARICOTS—Northern white medium 4 à 4 1/2c la livre, white kidney 3 3/4c, red kidney 3 1/2 à 3 3/4c, western white à 3 1/4 à 3 1/2c, western red kidney 3 1/2 à 3 3/4c. Pois verts 3 1/4 à 3 1/2c.

COW PEAS—Ferme. Clay $2 00 à $2 10 le boisseau mêlés à $1 85 à $1 95.

VOLAILLES—Grosses volailles de l'ouest $5 à $6 la douzaine, poulets $5.00 à 5.50, canards $3 à $3.50, oies $5.00 à $6. dindes $20 à $23 la douzaine. Grosses volailles de la Louisiane $5 à $6.

ŒUFS—Ceux de l'ouest 16 à 18c, ceux de la Louisiane 20 à 22c la douzaine.

SUIF—Campagne — à 5 1/4c, ville —à 6 1/4c la livre.

CIRE D'ABEILLE—20 à 21c la livre.

MIEL—Strained 80 à 60c le gallon.

LAINE—Burry 13 à 15c la livre, Louisiana clear 26 à 27c, clear lake 28 à 29c.

PEAUX AUX ABATTOIRS—70 livres et au-dessus — à 7 1/4c. steer et peaux de vaches 30 à 70 livres — à 6c, kips, 14 à 30 livres, — à 7 1/2c, peaux de veau 50 à 75c pièce, cut, scarred, grubby hides et kips 2c off — à — c.

PEAUX DE CAMPAGNE—Green salted à — à 8c dry flint — à 13c. dry salted — à 11c la livre, damaged green hides et grub selections 6c.

MOUSSE—Mêlée 2 1/4 à 3c la livre, grise 1 1/2 à —c, noire 2 1/2 à 4c

PLUMES—Choice 55 à 64c la liv.

CORNES—Cornes de bœufs, prime, — à 6c la livre; de de vaches — à 3c.

MARCHANDISES DIVERSES.

TABAC EN FEUILLES—Qualités pour l'exportation, en boucauts—Low lugs 4 1/4 à 4 3/4c la livre, good 4 1/2 à 5c. Low leaf 5 1/2 à —, medium 6 à 6 1/2c, good et fine — à 8 1/2; Selections, rien ici. Cuttings grades; en boucauts, Burley style —Lugs 5 à 6 1/2c, commun leaf 6 1/2 à 8c. medium leaf 8 à 10c, good leaf 10 à 12c, selections 12 à 20c

TABAC MANUFACTURE—Fine plug 60 à 70c le baril, fine medium 50 à 60c. Bright quarters, common sound, 37 1/2 à 55c, common 11-inch 4's et 5's, 32 1/2 à 34c. Bright navy, 4's et 5's 40 à 60c. Black sweet, 33 à 43c No 1, 5's et 10's, dark black sweet 33 à 43. Navy livres black 34 à 49c, navy 3's black 32 à 36c. Fancy styles, feuille naturelle, 42 à 47c; No 1 livre extra fancy 67 à $1.

NAVAL STORES—Les prix du gros sont comme suit. Au détail il faut payer 25 à —c de plus par baril. Pitch $2.50 le baril, goudron $4.75 à $5 le baril. Résine—D $1.80, E $1.80, F $1.80, G $2, H $2.25, I $2.50, K $2.75, M $3, N $3.50. Essence de térébenthine 42 1/2 à 43c le gallon.

TOILE D'EMBALLAGE—Bagging, 11 1/2 livres, 10 1/4c la yarde; 2 livres 10 3/4c; 2 1/4 livres, 11 1/2c; bailing twine 18 à —c la livre.

COTTON TIES—Selon la patente, $1.65 à — le paquet.

CHARBON.

Détail—Famille 75c le baril, boucaut $7 50, slack coal 50c le baril; anthracite $11 le tonneau, Scotch cannel $1 10 le baril; bateaux 75c le boîte, en gros nominal à 50c.

VINS ET LIQUEURS.

BRANDIES—Du pays, le gallon	$1 16 à	1 29
Pêche—vieux, le gallon	3 00 à	3 50
Pomme	2 25 à	2 75
Cognac importé—1877, le gal.	4 80 à	—
1872	5 50 à	—
1870	5 75 à	—
1865	6 50 à	—
1860	7 40 à	—
1858	8 00 à	—
1848	10 50 à	—
GENIEVRE—Du pays, de New-York ou de Philadelphia, par galon	1 20 à	
Hollande, par gal	2 75 à	2 85
Sir Robt. Burnett's Old Tom	3 15 à	3 25
Sir Robt. Burnett's Old Tom par caisse	8 50 à	9 00
Holland, par caisse	7 50 à	
WHISKY—Rectifié de la Louisiane, 90 p. c. de preuve, p'r gal	1 15 à	1 16
Ouest	1 16 à	1 18
Bourbon	1 25 à	3 50
Seigle	1 50 à	3 00
Ecosse, importé	4 00 à	4 25
Irlandai importé	4 00 à	4 25
RHUM—Nile-Angleterre	1 45 à	
Jamaïque	4 25 à	
Santa-Cruz	3 65 à	4 25
CHAMPAGNES—Roderer Car. te Blanche, qts par dous	24 00 à	—
Piper Heidsieck, qts par dous	22 00 à	—
Krug & Co, qts, par dous	21 50 à	—
Moet & Chandon—Sillery Mousseux, par dous	21 00 à	—
Cremant d'Ay, par dous	25 00 à	—
Pintes, $2 en plus		
VINS—California Claret, le gal	59 à	62
Zinfandel, No 1, le gal	73 à	75
Clarets Importés—Ordinaire par bar	58 00 à	50 00
Clarets de famille, la bar	65 00 à	75 00
Clarets fins, le bar	90 00 à	175 00
Médoc, la caisse	5 50 à	—
St. Julien, la caisse	6 50 à	—
Margaux, la caisse	7 00 à	—
Pontet Canet, la caisse	10 00 à	—
Larose, la caisse	12 00 à	—
Léoville, la caisse	12 00 à	—
Chateau Lafitte, la caisse	24 00 à	—
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
VINS BLANCS—Imp. ordinaire, la caisse	55 00 à	58 00
Importé de famille, le bar	65 00 à	90 00
Importé, fins, le bar	90 00 à	175 00
Graves, la caisse	5 50 à	—
Sauternes, la caisse	6 50 à	—
Haut Sauternes, la caisse	10 00 à	—
Latour Blanche, la caisse	18 00 à	—
Chateau Yquem, la caisse	24 00 à	30 00
Ordinaire, la caisse	3 50 à	—
Vin Muscat, la caisse	4 25 à	6 50
Madeira, Catte, le gal	95 à	1 00
Madeira, véritable, fin, le gal	3 50 à	5 00
Madeira, la caisse	12 00 à	25 00
Sherry, Catte, le gal	95 à	1 00
Sherry, véritable, Xeres, le gal	1 50 à	5 40
Sherry, la caisse	12 00 à	25 00

PRIX DES BESTIAUX

Bœufs du Texas, nourris au maïs, de choix, par liv. brute		
do 1re qualité	4 1/2	5 1/4
do 2e do	3	4
do 3e do	—	—
Bœufs du Texas, choix, par tête	$23	25
do 1re qualité	$18	22
do 2e do	$10	17
Cochons, 1re qualité, par liv. brute	5	5 1/4
do 2e do	4	4 1/2
do 3e do	3	3 1/2
Moutons, 1re qualité, par tête	$4 00	5 00
do 2e do	3 00	3 50
do 3e do	2 00	—
Vaches laitières, 1re qualité par tête	$65 00	$75 00
Vaches laitières, 2e qualité, par tête	$40 00	$50 00
Veaux, 1re qualité, par tête	8 00	9 00
do 2e do do	6 00	7 00
Veaux d'un an, 1re qualité, par tête	$10 00	$11 00
Veaux d'un an, 2e qualité, par tête	7 50	9 00

CHEVAUX ET MULETS.

Prix du Marché.

Le tableau de prix qui suit nous est fourni par MM. Alford, Bettis & Co, 131 rue Baronne:

Chevaux communs	$ 60	à $110
Bons chevaux de trait	110 à	150
Chevaux de monture et de voiture	150 à	200
Mulets petits et communs	75 à	125
Mulets pour rizières	150 à	180
Mulets, qualité moyenne	120 à	160
Bons mulets pour habitations	175 à	220
Mulets de choix pour ville et charrois	210 à	240

MATERIAUX de CONSTRUCTION TONNELLERIE, &c.

Tableau de prix fourni et corrigé par Lhote & Co, vieux Basin. [Nous le publions en anglais pour ne pas nuire à l'exactitude des termes].

	per m feet
Framing Lumber cut to sizes, Pine	$15 à 16 00
Promiscuous Scantling	13 00
Tongue and Grooved Pine Flooring, 1 1/4	$22 50	25 00
Pine Ceiling, 3/4	14 00 à 15 00
Gallery Flooring, Pine, 1 1/4	$22 00
" Cypress 1 1/4	$40 00
" Cypress, cut to lengths	$45 00
Weather Boards, Pine, rough	$15 00
" Cypress	$35 00
" Pine dressed	$16 à 18 00
" Cypress dressed	$30 00
Dressed Shelving, Pine	$30 00
" Cypress	$30 à 35 00
Dressed Base Boards, Pine	$30 00
" Cypress	$30 00
Cypress Shingles, 20 inch	$3 75 à 4 25
Plastering Laths	$1 75
Wharf Timber, per running foot	10c

SASHES AND BL.

Size of lights.	Thickness of sash.	Size of 2 glass	Price of each, light wind'w, per pair, glazed	Price of blinds per pair
8x10	1 1/4	2. 4 1/2 5.10	$ .35	$1.35	$1.50
10x12	1 1/4	2.10 1/2 4. 0	.55	1.70	2 00
10x14	1 1/4	2.10 1/2 5. 2 1/4	.60	2.10	2.35
10x15	1 1/4	2.10 1/2 5. 6 1/2	.75	2.65	2.50
10x16	1 1/4	2.10 1/2 5.10 1/2	.80	2.75	2.70
12x16	1 1/4	2.10 1/2 5.10 1/2	1.00	2.90	3.00
10x18	1 1/4	2.10 1/2 6. 7	1.10	3.35	3.55
11x16	1 1/4	2. 11 1/2 5.10 1/2	1.10	3.20	3.75
12x16	1 1/4	2. 4 1/2 5.10 1/2	1.15	3.30	4.00

All Sash made plain. For Sash Checked and Hung add 20 cents per pair. All Blinds made Half Rolling, except otherwise ordered, and 1 1/4 inches longer than Sash.

UNDOORS

Size.	thick ness.	Price
2. 6x7.0	1 1/4	$2 10
2. 8x7.0	1 1/4	2 20
2.10x7.0	1 1/4	2 25
2.10x7.6	1 1/4	2 50
3. 0x7.0	1 1/4	2 20
3. 0x7.6	1 1/4	2 70
3. 6x8.0	1 1/4	3 00

LUMBER.—YARD PRICES.

We quote:

	Per M feet
Yellow pine for building	
Furnished to Sizes up to 6x8 32	
Do do ov	13 00 à 14 00
Boards, or 6x8 and 32 feet long, special rates.	
1. 1 1/2 and 1 1/4x12 merch	14 00 à 16 00
Sheathing	9 00 à 11 00
Weather board, rough	14 00 à 15 00
"	15 00 à 160
Flooring, dressed 1 1/4 merch	22 00 à 25 00
" clear	30 00 à 35 00
" Gallery	35 00 à 40 00
" 1 1/2 merch	22 50 à 25 00
Ceiling " 3/4 to 1/2 "	15 00 à 17 50
" clear face	15 00 à 20 00
Shelving dressed both sides	15 00 à 20 00
Base " one side	15 00 à 18 00
Cypress	
Sills, fence posts, Sleepers, etc	22 00 à 25 00
Boards 1, 1 1/4, 1 1/2 & 2 inch, prime seasoned	30 00 à 32 50
Do do choice	35 00 à 40 00
Shingles	Per M
" 20 inch, clear	4 00 à 4 25
" merch	3 50 à 4 00
Plastering laths	1 75 à —

TONNELLERIE.

Cercles pour boucauts, $ 1000	$50 00 à $ —
Barils	27 50 à —
Demi-Barils	12 00 à —
Boucauts de sucre, p'èce	2 20 à 3 25
Barils de mélasse	1 30 à 1 50
Demi-barils de mélasse	— à 1 10
Barriquets	75 à 80
Douves pour boucauts, $ 1000	— à —
Douves pour barils	16 00 à —

WAGONS ET CHARRETTES.

Wagon, deux chevaux	$ 60 00 à 75 00
Wagon, trois chevaux	70 00 à 85 00
Wagon, quatre chevaux	80 00 à 100 00
Ox Wagon, avec corps	85 00 à 100 00
Ox Wagon, sans corps	75 00 à 95 00
Wagon pour cannes, complet	165 00 à 180 00
Charrette à trois mulets, avec corps	75 00 à 80 00
Charrette à trois mulets, complet	100 00 à 105 00
Charrette à bagasse	65 00 à 75 00
Charrette d'habitation	27 50 à —
Charrettes à immondices	80 00 à 100 00
Dray de compagne	65 00 à 75 00

NAVIGATION FLUVIALE.

Départs de bateaux à vapeur

SAMEDI, 12 MARS 1881.

Vicksburg....NATCHEZ, à 5 P M
Grand Ecore....JESSE K. BELL à 5 P M
Ouachita City....LAURA LEE, à 5 P M
Washington....FANCHON, à 5 P M
Bon Turcand....BELLE, à 11 A M
Laurel Valley....ST JOHN, à 5 P M
Bayou Têche....JNO. M. CHAMBERS, 5 P M
Bayou Sara....JOHN W. CANNON, à 5 P M
Tensas....TENSAS, à 5 P M
Tensas....H HANNA BLANKS, à 5 P M
Bayou Barthélemy....CLARA S, à 5 P M
Shreveport....ASHLAND, à 5 P M
Minden....JEWEL, à 5 P M
St-Louis....MY CHOICE, à 5 P M
St-Louis....CENTENNIAL, à 5 P M
Cincinnati....GOLDEN CITY, à 5 P M
Bas du fleuve....MARTHA, à 5 P M
Bas du fleuve....ISABEL, à 1 30 A M

BULLETIN MARITIME.

VENDREDI, 11 MARS 1881.

EXPEDIES EN DOUANE.

Steamship (ang) Redewater, McKenzie, Rouen
Navire (ang) John Murphy, Nickerson, Liverpool
Barque (autr) Balthazar, Tarrabochia, Rotterdam

ARRIVES.

Steamship Louisiana, Gager, New York
Steamship (esp) Coreolila, Batty, Messine via Palerme avec une cargaison de fruits et 13 passagers
Steamship (ang) Doure, Haig, Mobile
Barque (autr) Risorto, Bosich, Londres
Barque (norv) Orion, Knudsen, Bordeaux
J Cornibé—2nd Dist
Barque (norv) Chas Bal Steen, Hol'ande
Brick (norv) Grane, Pedersen, Rio de Janeiro
Goelette (amer) Warren J Crosby, Atwood, Dry Harbor

BATEAUX A VAPEUR.

My Choice, Yore, de St-Louis, avec 4 barges
Isabel, O'Pry, du bas du fleuve
Martha, Hackett, du bas du fleuve
J S McDonald, O'Reily, de Pittsburg avec 8 barges de charbon
Fanchon, Brand, Washington
Belle of the Coast, Acosta, Bayou Lafourche
Joe Webre, Hotard, Bayou des Allemands
Whisper, Comstock, de Plaquemines
Alvin, Scovell, du bas du fleuve
H Hanna Blanks, Sullivan, de Floyd
Jesse K Bell, Sinnott, de Grand Ecore
Natchez, Leathers, de Vicksburg

MONTANT LE FLEUVE.

Attendant des ordres au bas du fleuve
Navire (fran) France, Bourge, Lisbonne
Barque (ang) Yarmouth, Bilton, Rouen
Barque (norv) Alfaria, Sorensen, Liverpool

EXPORTATIONS.

ROUEN—par steamship Redewater 51 balles coton, 35,000 boisseaux maïs en grenier, 20,000 boisseaux blé en grenier

LIVERPOOL—par navire John Murphy 3648 balles coton, 3600 merrains

ROTTERDAM—par barque Balthazar 2127 sacs à grains, 27,769 boisseaux maïs en grenier

IMPORTATIONS.

CARDIFF—par steamship Lartington 6005 barres fer pour chemins de fer, à ordre

LIVERPOOL—par navire Prussia 3455 sacs sel, 80 douzaines nattes, à ordre

NEW YORK—par steamship Louisiana Marchandises assorties.

Arrivages de Produits.

ST-LOUIS—par steamer My Choice 147 022 boisseaux maïs en grenier, 7747 sacs maïs, 1060 sacs avoine, 798 sacs son, 399 balles foin, 676 demi balles foin, 160 sacs tourteaux, 220 barils farine, 190 demi barils farine, 50 barils huile, 50 tierçons lard, 100 caisses lard

BAS DU FLEUVE—par steamer Isabel 20 boucauts sucre, 20 barils mélasse, 67 barils riz, 184 sacs riz brut

BAS DU FLEUVE—par steamer Martha divers à ordre

PITTSBURG—par steamer J S McDonald 290,000 boisseaux charbon

WASHINGTON—par steamer Fanchon 344 balles coton, 946 sacs graines coton, 3 sacs coton en graine, 128 boucauts sucre, 272 barils mélasse, 21 sacs riz brut

BAYOU LAFOURCHE—par steamer Belle of the Coast 106 boucauts sucre, 8 barils mélasse, 122 sacs riz brut

BAYOU DES ALLEMANDS—par steamer Joe Webre 80 boucauts sucre, 60 barils mélasse

PLAQUEMINES—par steamer Whisper 193 boucauts sucre, 142 barils sucre, 261 barils mélasse, 271 sacs riz brut, 7 sacs coton en graine

BAS DU FLEUVE—par steamer Alvin 28 boucauts sucre, 85 barils mélasse, 274 barils riz, 538 sacs riz brut

FLOYD—par steamer H Hanna Blanks 879 balles coton, 2674 sacs graines coton, 2 sacs coton en graine

GRAND ECORE—par steamer Jesse K Bell 1149 balles coton, 3960 sacs graines coton, 140 boucauts sucre, 199 barils mélasse

VICKSBURG par steamer Natchez 3498 balles coton, 4863 sacs graines coton, 4 boucauts sucre, 63 barils huile

Par les chemins de fer.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS RAIL ROAD & STEAMSHIP COMPANY .. 77 balles coton, 1 sac coton, 379 boucauts sucre, 87 barils sucre, 496 barils mélasse, 114 barils riz, 1242 sacs riz brut

NEW ORLEANS & MOBILE RAIL ROAD... 261 balles coton

CHICAGO, ST. LOUIS & N. ORLEANS RR [illegible]

[illegible] a fait [illegible] nion qu[illegible] re, est [illegible] nous [illegible] pas se [illegible] que la [illegible] d'état [illegible] exposé [illegible] les [illegible] création [illegible] texte [illegible] ne [illegible] d'hui [illegible] sentés [illegible] eluante. tions, il moins de [illegible]

En [illegible] me [illegible] le nôtre, malgré [illegible] sont [illegible] l'occasion avons [illegible] nients que exposerait reflux des dans les [illegible]

Mais il y toutes les est l'objet. C'est de sanitaire de vue, le [illegible] notre [illegible] Nous [illegible] jeudi par le et on y des fièvres New-York de cette plusieurs viennent [illegible] sur la [illegible] les enfants.

Voici ce quelques nieurs de tions de ont cru bien maisons en [illegible] et le [illegible] soins du [illegible] Les [illegible] sont de de déverser matières système et [illegible] mosphère. nir et [illegible] teurs [illegible] déversoirs tement [illegible] dée aux entraîné [illegible] d'indemniser pendant ville [illegible] la presse cet état de rendrait tiers. Il obligée de des [illegible] l'envoi des égoûts.

Devant des concluantes, ment on [illegible] velle-Orléans système et charges il est possible ront qu'à la ville.

Nous ne faire, bien exagérés à de choses qu'on [illegible] sulter les lois la solution ces lois? [illegible] sont les leurs [illegible] par la [illegible] ces matières elles prouvent à nos [illegible] fumier une labeurs, odeur et [illegible] Au lieu donc les ou d'[illegible] l'immense que produit la-Orléans, il le mêlant à dans nos [illegible] fit.

Il faut pour ques d'[illegible] ment le empêcher la faciliter [illegible] compagnie pital [illegible] pour [illegible] des [illegible] seraient.

En résumé tion des parée de la la système tat sanitaire d'une [illegible] Les Brickell, ce point [illegible]

[illegible] le Dr D. le maire, quelques d'égouts [illegible]

Le Dr [illegible] toutes les d'utilité [illegible] nous et ne troublons qu'elles aient bue. [illegible] coûteuses, elles seront trompé bien cite des pavé [illegible] tristes beaucoup [illegible] il n'a va rations. très sous nombre pieces, il n'y [illegible]